

⚠ WARNING

This Quick Start Guide is not a substitute for reading the user manual. To reduce the risk of injury or death, the user must read and understand the user manual before using this product.

⚠ ADVERTENCIA

Esta Guía de inicio rápido no reemplaza la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

⚠ AVERTISSEMENT

Ce guide de démarrage rapide ne remplace pas la lecture du manuel d'utilisation. Pour réduire le risque de blessure ou de mort, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit.

TOOLS NEEDED HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁ OUTILS NÉCESSAIRES



Fresh clean unleaded gasoline (not included)
Gasolina sin plomo fresca y limpia (no incluida)
Esence sans plomb, neuve et propre (non incluse)



Funnel (not included)
Embudo (no incluido)
Entonnoir (no incluse)



4-stroke engine oil (not included)
Aceite para motores de 4 tiempos (no incluido)
Huile pour moteurs à 4 temps (no incluse)

BEFORE STARTING

ANTES DE EMPEZAR | AVANT DE COMMENCER

- Add engine oil (See Figure 1)**
Añadir aceite de motor | Ajouter de l'huile moteur
- Be sure that the oil level is within the safe operating range (See Figure 2)**
Añadir aceite de motor | Ajouter de l'huile moteur
- Add gasoline**
Añadir gasolina | Ajouter de l'essence

STARTING PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE INICIO | PROCÉDURE DE DÉPART

- Confirm there is gas in the gas tank**
Confirme que haya gasolina en el tanque de gasolina | Confirmer qu'il y a du gaz dans le réservoir
- Move the choke lever to the CHOKE position (See Figure 3)**
Mueva la palanca del estrangulador a la posición CHOKE (ver Figura 4) | Déplacez le levier du starter sur la position CHOKE (voir figure 4)
- Turn the fuel valve to the ON position (See Figure 4)**
Gire la válvula de combustible a la posición ON (ver Figura 5) | Tournez le robinet de carburant sur la position ON (voir figure 5)
- Move the throttle handle away from the SLOW position (See Figure 5)**
Mueva la manija del acelerador lejos de la posición LENTO (ver Figura 6) | Déplacez la poignée d'accélérateur loin de la position LENTE (voir figure 6)
- Firmly grasp and pull the recoil handle slowly until there is increased resistance, then pull rapidly**
Sujete firmemente y tire de la manija de retroceso lentamente hasta que haya mayor resistencia, luego tire rápidamente | Saisissez fermement et tirez lentement la poignée de recul jusqu'à ce que la résistance augmente, puis tirez rapidement

NOTE: When the throttle handle is positioned to the maximum speed, the engine output is maximized. When the throttle handle is positioned slower, the engine output is decreased.

NOTA: Al girar el acelerador a la velocidad máxima, se maximiza la potencia del motor. Al girarlo a una velocidad menor, se reduce la potencia del motor. | REMARQUE : Lorsque la poignée d'accélérateur est positionnée au régime maximal, la puissance du moteur est maximale. Lorsqu'elle est positionnée au régime inférieur, la puissance du moteur est réduite.

NOTE: Moving the choke lever too quickly could stall the engine.

NOTA: Mover la palanca del estrangulador demasiado rápido podría detener el motor. | REMARQUE : Déplacer le levier de starter trop rapidement pourrait faire caler le moteur.

NOTE: Allow the engine to run at no load for five minutes after every start-up to allow the engine to stabilize.

NOTA: Deje que el motor funcione sin carga durante cinco minutos después de cada arranque para permitir que el motor se estabilice. | REMARQUE : Laissez le moteur tourner à vide pendant cinq minutes après chaque démarrage pour permettre au moteur de se stabiliser.

SHUTDOWN PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE APAGADO | PROCÉDURE D'ARRÊT

- Slide the throttle handle to the SLOW position**
Deslice el mango del acelerador a la posición LENTO | Faites glisser la poignée d'accélérateur en position LENTE
- Turn the engine ON / OFF switch to the OFF position**
Gire el interruptor de encendido/apagado del motor a la posición OFF | Tournez l'interrupteur marche/arrêt du moteur sur la position OFF
- Close the fuel valve**
Cerrar la válvula de combustible | Fermer le robinet de carburant

To stop the unit quickly in an emergency:

Para detener la unidad rápidamente en caso de emergencia | Pour arrêter rapidement l'unité en cas d'urgence

- Turn the Engine ON / OFF switch to the OFF position
Gire el interruptor de encendido/apagado del motor a la posición APAGADO | Tournez l'interrupteur marche/arrêt du moteur sur la position OFF

FIG. 1

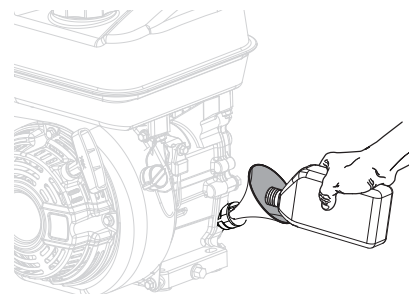


FIG. 2

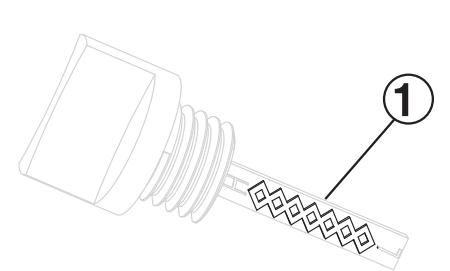


FIG. 3

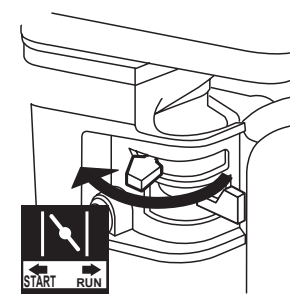


FIG. 4

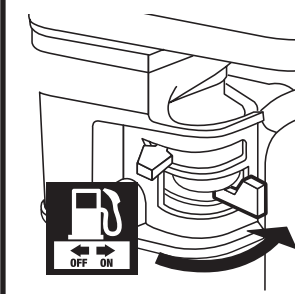


FIG. 5



STORAGE

ALMACENAMIENTO | STOCKAGE

- Before transporting the unit, be sure that the engine is cool.**
Antes de transportar la unidad, asegúrese de que el motor esté frío. | Avant de transporter l'appareil, assurez-vous que le moteur est froid.
- Be sure that the unit is level during transportation to prevent fuel from leaking from the unit.**
Asegúrese de que la unidad esté nivelada durante el transporte para evitar fugas de combustible. | Assurez-vous que l'appareil est de niveau pendant le transport pour éviter toute fuite de carburant de l'appareil.
- Turn the fuel switch to the OFF position.**
Gire el interruptor de combustible a la posición OFF (APAGADO). | Tournez l'interrupteur de carburant sur la position OFF.
- Turn the engine ON / OFF switch to the OFF position.**
Gire el interruptor de encendido/apagado del motor a la posición APAGADO. | Tournez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du moteur sur la position OFF.

